

Editor y Redactor Jefe,
ANGEL CORONAS

OFICINAS Y TALLER:
AVENIDA 3ª
APARTADO CORREO N.º 316

EL TIEMPO

DIARIO DE LA MAÑANA

Condiciones:
EDICION DIARIA
EXCEPTO LOS LUNES
Un mes..... 1.00
Tres meses..... 3.00
Seis meses..... 6.00
Un año..... 10.00
Número suelto... 0.05

Arises y otras cosas,
precios convencionales.

Año I SOLO 5 céntimos EL NÚMERO LIMÓN, (COSTA RICA) MIÉRCOLES 3 DE MAYO DE 1911. SOLO 5 céntimos EL NÚMERO N.º 132

The Effervescent Water Co.
FABRICA DE AGUAS GASEOSAS
DEPOSITO UNICO para la venta de los productos de la
Cervecería
LA VICTORIA

Hielo
THE NATIONAL ICE FACTORY
LIMÓN

AVISO

A las dos de la tarde del día seis del corriente mes de mayo remataré, sin base, y por cuenta de quien correspondiere, un fardo de frazadas de algodón, avirriadas con agua de mar. El fardo está marcado así: «C. W.» en diagonal, N.º 215 en cuadro, y llegó por vapor «Suchsenwald» de 6 del corriente. Las frazadas podrán verse en la bodega N.º 1 de la Aduana, en cuyo lugar se verificará el remate.—Limón, abril 30 de 1911.
RICARDO MORA FERNÁNDEZ,
7 v. Corredor Jurado.

Cervecería Traube
GRAN FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS
Esta fábrica que dispone de la más completa y moderna maquinaria, recientemente montada, ofrece al público los siguientes productos:
CERVEZAS: Negra, Estrella, «Lag y Bier», «Pilsen», «Sella», blanca y negra.
REFRESCOS: Cerveza Sola, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zapanichu.
Especialidad de la casa: KOLA DOBLE, KOLA CHAM.
Los materiales que consume esta fábrica son todos frescos y de primera calidad.

Cervecería "La Victoria"
de Romero y Castro Hnos.
El sistema de favorecer al público con buen artículo y á un precio al alcance de todos, lo establece desde hoy esta fábrica dando su CERVEZA en burritas para venderla por vasos en los acreditados establecimientos de los señores Rogelio Pardo, Julian Pagan, Andrés Barzosa, José Bartoli, Ramon Gonzalez y José Sang.
Pidan sólo cerveza "Victoria"

DR. Fernando Vázquez
Médico y Cirujano
Con quince años de práctica en el tratamiento de fiebres tropicales.
Especialista en partos y enfermedades de mujeres y niños.
Oficina: en el local que ocupa el Dentista Dr. Jiménez Ortiz.

Gran Fábrica de Café Molido
Se atienden pedidos por grandes que sean. El café que elabora esta fábrica es de primera calidad. Para pormenores: dirigirse á su propietario,
ANTONIO ESCALANTE
Calle 1ª y Avenida 6ª.—Limón, Costa Rica

Leche Condensada
MONT BLANC
W. Steinvorth & Hno. LIMÓN
Unicos Agentes



San José STORE
SALOMON ESNA. LIMÓN
Gran surtido de sombreros de paja y de las mejores marcas inglesas. Todos los meses se renueva el surtido.

La Mascotta
R. Cañas y C.º R. E. Smyth y C.º
San José Limón.
Próximamente se abrirá este establecimiento con un surtido de PRIMER ORDEN.

Davidson y C.º

Antigua casa Bertheau
RECIBIRÁ próximamente un gran surtido de ferretaría y otros americanos y del país.

—Aviso—
Notifico á mis clientes y al público en general, que me he retirado de la casa Miguel Macaya y C.º y me he establecido en la casa antigua de Bertheau, frente al Mercado, donde pondré un surtido de zapatos y ferretaría al gusto de todos.
LOUIS DAVIDSON,
Admor.

"Hotel Jamaica"
Antigua casa Bartoli
frente á los almacenes de la U. F. G.
Cuartos para familia..... 2.00
Cuartos con tres camas c/u..... 1.00
Cuarto general..... 0.50
Restaurant, abarrotes y licores del país
Las personas que tengan la bondad de honrarnos con su presencia encontrarán el esmero, el aseo, la limpieza y la cordialidad que han hecho de esta casa, la primera de Limón.—CAMBIO DE MONEDA 28 de Abril.
Hicciás Storino, Propietario.

Ferretería
DE
Miguel Macaya & Co.
SUCURSAL EN LIMÓN
Surtido completo importado directamente de Europa y Estados Unidos.
PRECIOS BAJOS, por mayor y menor
Disponemos de empleados atentos y complacientes para satisfacer á nuestra numerosa clientela.

Tengo para la venta un lote de violines de las mejores marcas conocidas. Para más pormenores, dirigirse á ELADIO OCUA, apartado 481

MADERAS de pinotea á ciento treinta colones en cantidades de mil pies superficiales donde Peña Hnos.
— AVENIDA CUARTA —
Especialidad en TABLONCILLO para pisos, TABILLAS para cielos de varias clases para divisiones y forros exteriores. Cada tamaño es separado para facilidad del cliente.
HIERRO PARA TECHO A DIEZ COLONES

Hotel Miramar
(Antes LONDRES)
GERM N HOUSE
Situación única en Limón—Ventilación constante
Baños de agua dulce y de mar—Sea Water Bath
COCINAS American Style, Alemana, Francesa y Nacional
English Spoken—Man Spricht Deutsch
LICORES FINOS DE LAS PRIMERAS MARCAS
Esmerado trato y atención especial á las familias
1 abril 1911 Gohl y Bodensick

Cantina de Mr. Nichols
SAN JOSÉ
Frente á la Estación del Atlántico
Licores extranjeros y del país.
Prontitud y aseo en el servicio.

Táller de Mecánica
de Turenne Carnier y Hno.
En este bien conocido establecimiento se hacen toda clase de trabajos de mecánica, hojalatería, fontanería y fundición.
Hay para la venta una caldera completa con su respectivo motor de vapor de 4 c. ballos de fuerza.
Una polea con las siguientes dimensiones: diámetro 4 pies; cara 10 pulgadas con su eje respectivo de 2 1/2 pulgadas. Una polea de 28 pulgadas de diámetro 6 de cara y 2 de hoyo.
Acaban de recibir un hermoso surtido de ornateñiciones para balcones y portadas.
ESPECIALIDAD EN COMBINACIONES DE CAJAS DE HIERRO
Se vende además un puente de hierro de 20 pies de largo por 32 pulgadas ancho y 24 alto.
Limón

Pida usted
el famoso coñac PAVO REAL. Si lo toma una vez, lo hará su bebida favorita. Unico importador en Costa Rica, Andrés Barzosa
El Gran Depurativo "Santamand"
Depósito General: Farmacia Internacional—Puerto Limón C. R.
Unico Agente en la Línea: C. A. SHAW—Siquirre

DE VENTA
Una FINCA de seis hectáreas de CACAO á 2 millas de Limón, en PIUTA, á 200 varas del mar.
Entendarse con E. A. GRANT, potrero del Dr. Castro, 6 en esta oficina.
J. Jorge Fonseca
—Abogado y Notario Público—
Oficina: frente al Juzgado
Habitación: calle 4ª, casas nuevas del señor Maduro

"The Costa Rica Soda Water Co."
Fábrica de Aguas Gaseosas Limón
UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DEL HIELO DE "LA FLORIDA"
UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DE LOS PRODUCTOS DE LA CERVECERIA TRAUBE.

SE ALQUILA en «Cieneguita» como á 500 yardas del puente una casita con todas las comodidades.
dirigirse á MADURO AND SONS.

Venta de leche de "La Florida"
LA MEJOR LECHE QUE SE CONSUME EN LIMÓN
Venta de madera de "La Florida"
GRAN DEPOSITO DE MADERAS DE TODA CLASE.
En la Costa Rica Soda Water Co.

¡EL HALLEY!
Zapatería de Ricardo Bonilla
Frente al Comisariato de la Unidad
Especialidad en calzado á la medida. Se garantiza buen trabajo y economía en los precios.
FEB 26-11

Compañía Nacional de Seguros
Capital..... 630,000 colones
Esta Compañía asume riesgos contra incendio en todo el territorio de la República.
DIRECTORIO
JAIME G. BENNET, Presidente. FEDERICO TINOCO, Vicepresidente
T. E. ROBERTZ — JAIME CARRANZA — MANUEL ECHEVERRÍA A.
FABIÁN ESQUIVEL — ALBERTO ORTUÑO — MAURICIO A. ROBLES
O. F. ROHRMOSER — ANDRÉS VENEGAS
F. WISS, Gerente
AGENTES EN LIMÓN
RICARDO MORA F. — FELIPE J. ALVARADO Y COMPAÑÍA

"ANIS INFERNAL"
El mejor y el más agradable de los licores
De venta en las principales cantinas de Limón y la Línea
Todas las personas de gusto finísimo cigarillos de «La Nacional»

EL TIEMPO

Puerto Limón, Costa Rica (C. A.)

La Redacción no responde por los artículos de los colaboradores, reporters, correspondientes ó remitidos. No se devuelven originales, publíquense ó no. La Redacción se reserva el derecho de admitir ó rehusar originales.

NOTAS

Editoriales

La protesta de los propietarios limonenses.

Un aplauso al Ejecutivo

Ayer se remitió a San José y hoy ó mañana será presentada al señor Presidente de la República una exposición que al primer Magistrado elevan los propietarios de casas de Limón, protestando contra lo que consideran alza inconsiderada de impuestos municipales.

De una ojeada vimos en ese documento las firmas de Mr. Hitchcock, por la United Fruit Co., W. de la Guardia; Dr. Emilio Echeverría, Alberto Marichal, Dr. Stegall, Maduro and Sons, Isaac Maduro, Miss. L. C. Arnold, Felipe J. Alvarado, Federico Tinoco, Tournon y Compañía, Eduardo Beeche, y muchas otras, hasta el número de cien próximamente; han firmado todos los propietarios de alguna importancia en Limón.

Veremos qué dice de esa unánime protesta el señor Presidente.

No falta por ahí quien afirme, dándose las de espíritu superior, que no hace caso, ni le importa un comino de lo que dice la prensa; eso no es verdad; en el fondo, y cuando se trata de verdadera prensa, no de pasquines venales, todo el mundo y esos desdeñosos los primeros, le presta la debida atención.

El señor Presidente de la República, que es un espíritu cultivado é independiente, tiene en mucho la opinión de la prensa y cuando se digna echar su cuarto a espadas y escribir para el periódico, lo hace con verdadero amor, cuidando y limando proflijamente su estilo, con refinamientos de artista y escrúpulos de erudito.

Por ello merecemos el señor Presidente, y mucho más cuando en su carácter de funcionario, lee y oye á la prensa del país.

Y de que la oye, no cabe duda; en uno de sus últimos números «La República» anuncia efusivamente la reorganización administrativa de Limón y el propósito del Ejecutivo de que desaparecieran las subvenciones, que sino en todos los casos, son en la mayor parte de ellos una fuente de inmoralidad.

Ayer nuestro bien informado correspondiente en San José nos telegrafía que el Gobierno reclamó al Ferrocarril de Costa Rica por la interrupción de las líneas telegráficas nacionales entre Limón y San José, mientras las de la Compañía permanecen buenas, circunstancia sobre la que tuvimos el honor de llamar la atención del señor Presidente.

El público sensato que no se deja influenciar más de lo justo por las pasiones políticas, aplaudirá, como aplaudimos nosotros, la gestión del Ejecutivo en este caso, sobre todo si la anunciada reorganización administrativa de Limón no se queda en proyecto.

El asunto chinos

Un distinguido colaborador de nuestro colega «El Tiempo» de Limón, ha lanzado la idea de crear un impuesto á la introducción de chinos, y otro anual, que pagará cada uno de ellos que resida en Costa Rica.

«La Prensa Libre» secunda la idea, y para evitar el peligro de una inundación de chinos, creyó oportuno que la medida se pudiese adoptar como provisional y dejarla en vigor hasta cuando haya

La Nacional

Fábrica de Puros y Cigarrillos de Eloy González Frias. Elabora tabaco habano y tabaco nacional cultivado en vegas propias. Productos tan buenos como los habanos y á mitad de precio. La agencia en Limón entrega el artículo libre de flete. Venta al detal en todos los buenos establecimientos.

los suficientes para las necesidades de brazos en el país.

En cambio «El Herald» del Atlántico, tilda de inmoral la medida y para ello dá razones que no son del caso traerlas á cuenta ahora.

Para nosotros, es muy aceptable el proyecto del escritor limonense.

En Costa Rica se hace muy necesario ya, dictar medidas energicas que corten un tanto la emigración china, que años tras años se acrecienta de modo espantoso.

El reglamento que actualmente la rige es deficiente, lo burla el poder del dolar, y se presta á que empleados poco escrupulosos hagan negociaciones turbias, en las que todo es ganancia neta.

Un gravámen á la introducción de asiáticos, impediría lo primero, y abriría nueva renta á la nación, que bien la necesita.

Y para que el impuesto no sea la llave que abrirá á la raza amarilla las puertas del país, puede establecerse crecido, de modo que lo paguen solamente los que puedan, y tendremos así, que vendrán individuos de posición pecuniaria y no ese grupo de «dependientes» que no prestan ni al país ni al comercio, beneficio alguno.

Lo dicho en abono del impuesto de introducción, cuanto al anual, es de justicia implantarlo; porque, como dice el escritor de «El Tiempo», es una compensación de la poca capacidad «consumidora», del hijo del celeste imperio.

Al impuesto de introducción no le vemos la inmoralidad que le encuentra «El Herald»: será repugnante, porque todo gravámen lo es, pero de inmoral, no tiene un punto. Al contrario, será un medio de impedir la desmoralización que ha permitido el reglamento en la materia, que rige hoy.

No estamos con la opinión de «La Prensa Libre», de que el impuesto sea provisional, y de dejarlo sólo en vigor, hasta cuando haya los suficientes chinos para las necesidades de brazos del país. Los de la raza amarilla que residen en Costa Rica, en la proporción del 99 por ciento, gastan su tiempo y energías tras los mostradores; para ellos, es más lucrativo el comercio que la agricultura.

Si en vez de comerciantes vinieran á Costa Rica agricultores chinos, entonces, sí, crear el impuesto provisional, hasta llenar la necesidad de brazos que siente el país.

Pero, como aquí entran y salen los chinos, como Pedro por su casa, dejando tiendas bien establecidas, en vez de campos cultivados, el impuesto de introducción se necesita fijo y crecido, para que vengan solo los que puedan. De «El Pacifico» de Puntarenas.

Aquileo J. EGHEVERRIA

Conferencia leída en la velada del 25 de marzo que organizó el club Alfonso XIII, como homenaje á la memoria del poeta

Señor Presidente, señoras y caballeros: (Continuación)

Reconocemos, pues, por nuestra parte, que la tendencia nacionalista es buena, en tanto que puede servir para alentar la originalidad de los autores, pero que la exageración es un error; y volviendo al tema de nuestra conferencia, creemos que fué una lástima impulsar á Aquileo en un solo sendero.

Su joven musa, fresca, llena de vida y de atractivos, pecó por exceso de familiaridad; pero se hacía perdonar su defecto como esas mozas de semblante tal vez desma-

siado trigueño, ó de facciones incorrectas, que poseen, sin embargo ojos de deslumbrante mirada, ó sonrisa que parece acariciar; tal fué su literatura que sin ser impecable tiene dos prendas dominantes: la sensibilidad y la gracia; ejemplos en prosa: Marta y Acuarelas.

Por una razón ó por otra el poeta fué popular y mimado. Ya en sus últimos tiempos, cualquiera de sus composiciones entregada á los diarios, era un día de fiesta para el coro de sus admiradores. Venía de Heredia raras veces á contarnos sus angustias ó sus proyectos risueños; según el día, se acercaba á alguna oficina de redacción, y requerido para el caso ó de oficio, como decimos los abogados, rimaba un epigrama. Aquella ligera estrofa, aguda como una saeta, volaba y volaba, provocando por todas partes, risas y comentarios. Todos recordamos la que escribió contra los diputados á propósito de la decoración y pintura del Palacio Nacional, y aquella salida que no fué del gusto del Presidente:

Lo que á mí me ha sucedido á nadie le sucedió, que en la Junta de Notables me echaron el reloj.

Y aquel alfilerazo, con que prendió á la Corte de Arbitraje Centroamericano como si fuera mariposa clavada en la pared.

Se dice que la Corte que juzga en tierra cartaga, es como el pez en el agua: come, bebe, duerme y... nada!

Y aquella célebre posdata, cuando se dijo que había tenido la fortuna de ganar un premio en la lotería y le reprochaba el sastrero que no cancelaba una cuenta: «lo que á mí me extraña es que á Ud. le extraña eso.»

Ah! Sus cuentas no anduvieron muy bien paradas en ninguna de sus peregrinaciones. Recuerdo de una señora de un boarding en Guatemala, después de preguntarme mucho por Aquileo, decía sonriente: él no me pagaba, pero sí vuelve, tendrá aquí hospitalidad de nuevo, porque posee un secreto inimitable para hacerse perdonar sus deudas. En Guatemala también, cuando al salir de las reuniones ó del Teatro y para mitigar un poco el frío, alguno levanta la solapa, al punto exclaman los de la tierra, lleva Ud. el sobretodo de Aquileo?

Decidme, no parecen estos rasgos tomados de una página de la Bohemia de Murger cuyo héroe principal, Rodolfo, tiene más de un punto de contacto con el poeta de Costa Rica? También el episodio de su muerte me parece semejante á las últimas escenas de la plega que Puccini ha idealizado con su música viorante. Las mismas esperanzas, las mismas ilusiones, el ensueño que aún tiene alas, no obstante la bruma, la escasez y la tristeza desolada del invierno.

Cuando le ví la última vez, la idea de conocer París, aun á vuelo de pájaro, aun desde la ventana de un sanatorio, le hacía agitarse en su lecho, olvidando sus dolores. Estaba muy pálido, demacrado, envejecido prematuramente; de su simpática presencia quedaban sus ojos, que chispearan siempre como encendiéndose, sobre todo cuando reía, y su palabra cordial, como de costumbre, me revelaba su íntima satisfacción por el decreto del Congreso—que no le guardaba rencor por su epigrama—y que le acordaba con qué marchar á Europa en busca de salud.

He aquí una página «ómové» dora. Una carta escrita muy poco antes de su muerte, que nos revela, en medio de tantas amarguras, al hombre de corazón.

«Barcelona, 1º de enero de 1909. Sra. Dª [etc.] Queridísima... Desde el día 20 de noviembre

Juan Knohr Hijos LECHE CONDENSADA EAGLE CROWN

último estoy en esta ciudad. Me vine de París huyéndole al frío, que me causaba mucho mal.

(Continuará).

Dos palabras y tres consejos

El chino Juan José León y la colonia en cuyo nombre habla, encontrarán la contestación á sus preguntas en el artículo de «El Tiempo» del domingo y en el artículo de «El Pacifico» que hoy reproducimos.

En prueba de que no queremos mal á los chinos, les vamos á dar un buen consejo; no se dejen influenciar por tinterillos; eso es caro y suele dar resultados contraproducentes.

Segundo consejo; no es estético, permitirse amenazas. Cuando se tiene algo que decir ó hacer, no se baladrea, se hace.

Tercer consejo; ¡Quiéren los chinos obligar al «Tiempo» á entonar el mea culpa! Vayan al Juzgado, saquen una certificación de haber presentado sus libros comerciales al registro, como manda la ley, y no sólo confesaremos que nos hemos equivocado en ese punto, sino que en castigo del error, publicaremos gratis todas las certificaciones que nos traigan. ¿A que no llegan á dos?

San José por telégrafo

Servicio particular de «EL TIEMPO»

De nuestro correspondiente particular

1º de mayo

Inauguróse Congreso Nacional. Se leyó el mensaje Presidencial. Directiva electa: Presidente, Ezequiel Gutiérrez, Vicepresidente, Enrique Pinto; Secretarios, Adán Acosta y Guillermo Mata.

* Celebróse hoy á las dos en la Iglesia Catedral la boda Volio Guardia.

CRONICA

Club Atlántida

La simpática asociación, celebrará el 27 del presente mes el 6º aniversario, de su fundación, con un «Baile Blanco», que á juzgar por el entusiasmo que ya reina, será una fiesta que hará época en Limón.

En Junta de Directiva, se hicieron los siguientes nombramientos: Recibidoras:

- Doña Cristina de Vásquez. « María de Ramírez. « Leonor de Gutiérrez. « Chayito de Jiménez. « Amalia de Gómez.

Comité: Dr. don Fernando Vásquez, Lic. don Everardo Gómez, Lic. don Horacio Castro, don Tomás Acevedo, don Antonio Falla.

El blanco será absolutamente de rigor, tanto para las damas, como para los caballeros, y desde los pies hasta el pelo, este exclusivo.

El Pacifico

Estimado colega: con toda puntualidad remitimos á Ud. el cambio; vea si por ahí hay algún aficionado á leer «El Tiempo» de gorra; de esta administración de correos respondemos.

Asahares

Doña Carmen v. de Fernández ha tenido la galantería de participarnos el próximo matrimonio de su hija Marina con el señor don Ismael Santos N.

Agradecemos la atención deseando al nuevo hogar todo género de felicidades.

El Dr. Cuarentenario

Entre los pasajeros llegados ayer en el Cartago, figura el C. L. Mengis, médico cuarentenario por los Estados Uni-

dos, quien en el año pasado desempeñó ya ese puesto.

Personales

Salió en el tren de la mañana: Mr. Zurcher y señora. Llegó en la tarde: Mr. Stanley Lindo.

Un suceso raro

La población de Guantánamo está hondamente impresionada con un suceso ocurrido en sus cercanías

El 21 de marzo, un muchacho llamado Ramos, regresaba con su carreta al ingenio de Santa Cecilia, en cuyo comisariato estaba empleado. Al salir del bosque de San Justo, limite de la finca, encontró una vieja de aspecto raro, vestida con una túnica negra y con la cabeza vendada.

Solicitó la vieja que le permitiera subir á la carreta para ir al ingenio y el muchacho accedió de buen grado.

Apéose Ramos y ayunó á montar á la anciana arreglándole un asiento sobre unos sacos y ocupando él después su sitio en el pescante.

Momentos después sintió en el cogote algo como el roce de una mano, y al volverse para averiguar lo que era empezó á ver oscuro y un momento después estaba completamente ciego; llamó á la vieja sin obtener contestación, tanteó con las manos y la mujer ya no estaba en la carreta.

Las mulas, que conocían el camino, continuaron andando hasta llegar á la puerta del Comisariato de Santa Cecilia, donde Ramos explicó lo que ocurría.

Los médicos de Guantánamo han reconocido á Ramos y no le encuentran lesión orgánica alguna ni pueden explicarse las causas de su ceguera.

El vulgo cree que se trata de una hechicería.

Canción interior

Hay días tristes, profundamente tristes; hay días lamentables de abandono, que nuestros dolores, concentrándose con esas horas negras, se cambian á cretos y placeres. Hoy es un día triste.

El cielo no luce su engañoso fondo azul; las hojas no riman la canción de los bosques; las aves no cuchichean con sus pichones ni el sol calcina con su ardiente luz.

Hoy es un día triste. Galopando pasaron los recuerdos por mi memoria, y como todo lo pasado, fríos, nostálgicos, incolores.

El futuro no es tan misterioso como el pasado; el futuro es lo que se espera, lo que se presiente, lo inevitable.

El pasado es lo cumplido, lo que nos accecha, lo que nos recuerda, lo que siempre vive; el pasado es el gran misterio.

Los grandes tristes jamás enferman por el futuro, siempre por el pasado.

¡ Ah! los días idos, los días que se llevaron nuestros secretos, nuestras decepciones, nuestras luchas.

¡ Ah! los días que nos robaron horas de nuestro vivir; los días que nos marcaron cada segundo, cada minuto, y saben tanto y tanto de nosotros.

Hoy es un día triste. ¿Recuerdas?

Una tarde te explicaba el misterio de esos días; tú me escuchabas con esa atención marcadísima de los que no comprenden; en vano me empeñaba en borrar de tus labios la sonrisa, aquella tarde, como esta tarde, galopaban en mi mente los recuerdos.

Y te encontré fútila, adiviné en tí una alma inocente, pero después íla de toda grandeza, y tuve que rabiar conmigo mismo.

No podía comprender, y yo sentí que se me fugaba la esperanza de llamarte mía.

¿Recuerdas...? Hoy es un día triste.

Después de tanto tiempo vuelves como antes á mi memoria, y en esta tarde, como en aquella tarde, estoy triste, muy triste; y al verte, recuerdo tu frivolidad y tu sonrisa; tú no puedes comprenderme, y yo sentí que se me fugaba la esperanza de llamarte mía.

Hoy es un día triste, profundamente triste...

NOAH H. GANS

Sucesos locales

Ayer llegó el «Cartago» de New Orleans, vía Barrios, con los siguientes pasajeros: señor y señora Alexander, T. Bitting, Aurelio Saborio, Pascual Saborio, Charles Ballard.

De Puerto Barrios: Carmen Español, Adelina Español, Aurelia Herrera, Edward H. Tyler, Paul Agüero, Oscar A. Duvernet, John S. Duppie, Dr. C. L. Mengis, Mauricio Goldstein, 3 entrepuentes y 10 turistas en tránsito. Correspondencia: 135 sacos y 1 paquete.

El S. S. «Sarnia», de la Hamburguesa Americana salió el lunes en la tarde para Nueva York, vía Jamaica; llevó los siguientes pasajeros: Francisco Valiente, Evans de Pans, W. S. Mathews, M. P. Tacy, Emilio Araya.

Para New York: Señora Armstrong, señora W. Mary Buen, señora Agatha Webb, señora Helen Monton y dos niños, señorita Alberta MoWath y 37 tercera para Jamaica. Carga: 8.999 sacos café, 800 piezas hierro, 173 sacos cacao, 744 sacos azúcar, 22500 racimos bananos, una caja plantas vivas, 12 bultos bule, 8 cilindros y 34 cajas pintura.